



Register your product and get support at www.philips.com/welcome
在以下网站上注册产品并获得支持
www.philips.com/welcome

使用产品前请仔细阅读本使用说明书
保留备用
出版日期：2017-04-13



English

For your child's safety and health

Warning!

- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soother.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Heating in a microwave oven may produce localised high temperatures.
- Take extra care when you heat up food in a microwave. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving.
- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Do not allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups.
- Do not place in a heated oven.
- Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavored sugary drinks are not recommended. If used, they should be well diluted and only used for limited periods.
- Do not use abrasive cleaning agents or anti-bacterial cleaners. Do not place components directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners.
- Expressed breast milk can be stored in sterilized Philips Avent bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or in the freezer for up to 3 months. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk.
- Plastic material properties may be affected by sterilizing and high temperatures. This can affect the fit of the cap.
- Always check the temperature of the food before you feed your baby.
- Do not use handles with glass bottles.
- Throw away any part at the first signs of damage or weakness.
- Do not alter the product or parts of it in any way. This may result in unsafe functioning of the product.

Before first use

- Before first use, disassemble all parts, clean and sterilise the product.
- Clean to ensure hygiene by washing and rinsing all parts thoroughly.
- Sterilise by using a Philips Avent sterilizer or boil all parts for 5 minutes. This is to ensure hygiene.
- During sterilising with boiling water, prevent the bottle or other parts from touching the side of the pan. This can cause irreversible product deformation or damage that Philips cannot be held liable for.
- Inspect the feeding teat before use and pull the feeding teat in all directions. Do not use damaged products.
- Inspect the bottle and feeding teat before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness of any part.

Cleaning

- After every use, take all items apart, wash in warm soapy water and rinse thoroughly. Make sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before contact with sterilised components.
- Excessive concentration of detergents may eventually cause plastic components to crack. Should this occur, replace immediately.

- Dishwasher safe. Food colorings may discolor components.
- Do not leave in disinfectant ('sterilising solution') for longer than recommended, as this may weaken the teat.
- Clean all parts before each use.

Assembly

- When you assemble the bottle, make sure you place the cap vertically onto the bottle so that the teat sits upright (see image for more details). To remove the cap, place your hand over the cap and your thumb in the dimple of the cap. The teat is easier to assemble if you wriggle it upwards instead of pulling it up in a straight line. Make sure you pull the teat through until its lower part is even with the screw ring.

Maintenance

- Inspect the bottle and feeding teat before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness of any part.
- Keep teats in a dry, covered container.
- For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months.
- When not in use, do not leave in sunlight or heat. Do not place in a heated oven.

Glass natural bottle

Glass bottles may break. Do not use metal inside the bottle to stir contents or for cleaning. This can damage the glass on the inside of the bottle. Before each use, inspect bottles for sharp edges or glass fragments inside. Do not use bottles if there are any cracks on or glass fragments in the bottle. Do not let babies drink unsupervised with this bottle. Do not use handles with glass bottles.

Choosing the right teat for your baby

The Philips Avent teats are available with different flow rates to help your baby with drinking. Over time you can change the teat accommodating the individual needs of your baby. Philips Avent teats are clearly numbered on the side to indicate flow rate (see image). Make sure you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby. Use a lower flow rate if your baby chokes, is leaking milk or has trouble adjusting to the drinking speed. Use a higher flow rate if your baby falls asleep during feeding, gets frustrated or when feeding takes a very long time.

These Philips Avent teats can be used on the Natural Philips Avent feeding bottle and Philips Avent storage cups. Teats are available for 0m, 0m+, 1m+, 3m+, 6m+ variable flow (I/II/III) and thick feed (Y).

(0) The teat for 0m can be used from day one. Extra soft silicone teat and it is the lowest flow rate available. Ideal for newborn and breastfed babies of all ages. The teat only has one opening for fluids and the number 0 is shown on the teat.

(1) The teat for 0m+ has an extra soft silicone teat. Ideal for newborn and breastfed babies of all ages. The teat has only one opening for fluid and the number 1 is shown on the teat.

(2) The teat for 1m+ has an extra soft silicone teat. Ideal for breastfed babies of all ages. The teat has two openings for fluid and the number 2 is shown on the teat.

(3) The teat for 3m+ has an extra soft silicone teat. For bottle fed babies at 3 months of age and up. The teat has three openings for fluid and the number 3 is shown on the teat.

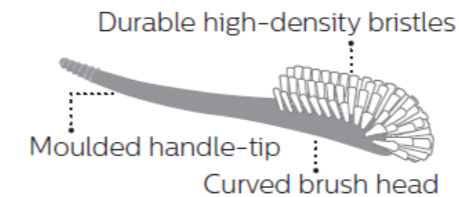
(4) The teat for 6m+ has a bite resistant silicone teat. The sturdier teat is ideal for bottle fed babies at 6 months of age and up. The teat has four openings for fluid and the number 4 is shown on the teat.

(I/II/III) Variable flow: has a bite resistant silicone teat. The sturdier teat, with an adjustable flow rate to babies convenience is ideal for bottle fed babies at 3 months of age and up. The teat has one slot cut on the top for fluid and the markings I, II, III on the edges of the teat.

(Y) Thick feed: has a bite resistant silicone teat. The sturdier teat, designed for thicker feeds is ideal for bottle fed babies at 6 months of age and up. The teat has one Y cut for fluid and the symbol Y on the teat.

Note: Every baby is unique and your baby's individual needs may vary from the description of flow rates.

AVENT Cleaning brush



Philips Avent bottle and teat brush is designed with specially curved brush head and moulded handle-tip reach the corners of all wide neck bottles, teats and feeding products for thorough cleaning.

- Curved brush head and moulded handle tip to reach all corners of your wide-neck feeding bottles. Contoured tip allows you to clean the inside of teats.
- Durable high-density bristles for thorough cleaning all your bottles, teats and other feeding equipment.
- The bottle and teat brush is dishwasher safe for easy cleaning.
- Hang brush for convenient storage and drying.

Caution

Do not let children put this brush into mouth. Spin-dry after usage. Store it in a cool and dry place. Cannot be sterilized by boiling. To avoid deformation or damage, please do not put it in the place of fire or high temperature. Please do not use alkaline detergent or bleach, which will cause damage to the product.

Compatibility

- Spare teats are available separately. Make sure you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby (see 'Choosing the right teat for your baby').
- When you use a Philips Avent sterilizer, please check on the website how to place the Natural bottle.
- The glass Natural bottle is compatible with Philips Avent sealing discs. For safety reasons, it is not recommended to use glass Natural bottles with handles, spouts and cup tops and spouts. If the bottle falls, it may break.
- To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

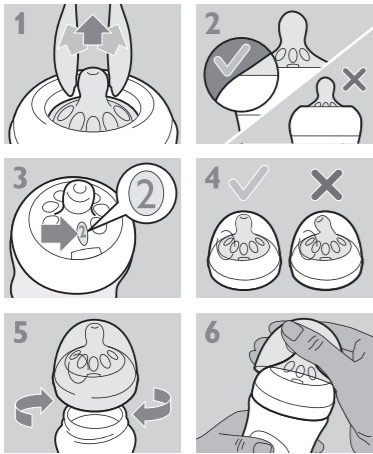
简体中文

为了儿童的安全和健康 警告!

- 务必在成人的监督下使用本产品。
- 请勿将奶嘴当作安抚奶嘴使用。
- 长时间持续吮吸液体将导致产生蛀牙。
- 喂食前请务必检查食物的温度。
- 在微波炉中加热可能会产生局部高温。在微波炉中加热食物时应格外小心。加热食物后需均匀搅拌才可喂食，以确保热量均匀分布。
- 将所有不用的部件放置在儿童无法接触到的地方。
- 切勿让儿童玩耍小零件，或让儿童在行走或奔跑时使用奶瓶或杯子。
- 切勿放入烤箱中。
- 建议不要在奶瓶内装入奶或水以外的液体食物，例如果汁和带有味道的含糖饮料。如果确实需要，请充分稀释这类液体，并尽量缩短使用时间。
- 切勿使用腐蚀性清洁剂或抗菌清洁剂。
- 切勿将部件直接放在使用抗菌清洁剂清洁过的物体表面。
- 已消毒的飞利浦新安怡奶瓶 / 容器中存储的母乳最多可在冰箱内存放 48 小时（不包括放在冰箱门上），或在冷冻室内最多可存放 3 个月。切勿再次冷冻乳汁或在已经过冷冻的乳汁里添加新鲜的乳汁。
- 消毒和高温可能会影响塑料材质属性。这可能会影响瓶盖的贴合度。
- 哺喂宝宝前请务必检查食物的温度。
- 切勿将把手与玻璃奶瓶配合使用。
- 若部件有任何明显破损或缺陷，请立即丢弃。
- 请勿以任何方式改动产品或其中的部件。这可能导致不安全的产品使用。

首次使用之前

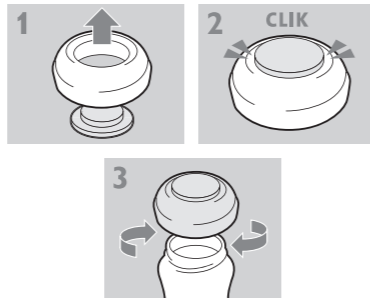
- 首次使用之前，请拆下所有部件、清洗并消毒。



- 通过彻底洗涤和冲洗所有部件来进行清洁以确保卫生。
- 使用飞利浦新安怡消毒锅或在沸水中煮 5 分钟，对所有部件进行消毒。这样可以保证卫生。
- 在用沸水消毒期间，防止奶瓶或其他部件接触平底锅的侧面。这可能会导致不可逆的产品变形或损坏，对此飞利浦概不负责。
- 每次使用之前，朝各个方向拉拔奶嘴来检查奶瓶和奶嘴。若部件有任何明显破损或缺陷，请立即丢弃。

清洁

- 每次使用完后，取下所有部件，在温热的肥皂水中彻底洗净并冲洗。在接触消毒组件之前，确保彻底清洗您的双手确保干净。
- 高浓度洗涤剂可导致塑料部件破裂。如出现破裂，请立即更换新部件。
- 可用洗碗机清洗。食物的颜色可能会使组件变色。



- 置于消毒剂（“消毒溶液”）中的时间不要超过建议时间，否则可能会降低奶嘴的效用。
- 请在每次使用前清洁所有部件。

组装

- 组装奶瓶时，确保将瓶盖垂直置于瓶上，以使奶嘴竖直放置（更多详情请见图片）。要取下瓶盖，请将手放在瓶盖上方，拇指放入瓶盖的凹状护罩内。如果向上扭动奶嘴（而不是沿直线上提），组装起来就会非常容易。确保将奶嘴提拉至其下半部分与螺旋盖齐平。

维护

- 每次使用前，应检查所有部件。朝各个方向提拉奶嘴。若部件有任何明显破损或缺陷，请立即丢弃。
- 将奶嘴储存在干燥和封闭的容器内。
- 出于卫生考虑，建议您每 3 个月更换一次奶嘴。
- 不使用时，请勿将其置于阳光直射处或热源附近。切勿置于发热炉具内。

自然系列玻璃奶瓶

玻璃奶瓶可能会破裂。切勿使用金属物在奶瓶内搅拌或进行清洁。否则会损坏奶瓶内侧的玻璃。每次使用前，请检查奶瓶内是否存在锋利的边缘或玻璃碎片。如果瓶身有任何破裂或瓶内有玻璃碎片，请不要使用。不要让宝宝在无人监督的情况下使用该奶瓶。切勿将把手与玻璃奶瓶配合使用。

为宝宝选择合适的奶嘴

飞利浦新安怡奶嘴提供有不同的流量选择，可方便您的宝宝饮用。建议在一段时间后更换奶嘴以满足宝宝的个人需要。飞利浦新安怡奶嘴侧面有清晰的数字显示流量（参见图片）。哺喂宝宝时，请确保使用正确流量的奶嘴。如果宝宝噎住、漏奶或无法调节吸吮速度，请使用较小的流量。如果宝宝在哺喂期间睡着、发脾气或哺喂时间过长，请使用较大的流量。

这些飞利浦新安怡奶嘴可用在自然系列飞利浦新安怡奶瓶和飞利浦新安怡存储杯上。奶嘴提供有 0m、0m+、1m+、3m+、6m+ 等规格，可满足不同流量 (I/II/III) 和稠度 (Y) 的喂食需要。

(0) 出生第一天起可以使用 0m 的奶嘴。它配备超软硅胶奶嘴，可提供最小的流量，是新生儿以及各个年龄的母乳喂养宝宝的理想之选。该奶嘴只有一个液体出口，奶嘴上显示数字 0。

(1) 0m+ 的奶嘴配备一个亲柔型超软硅胶奶嘴。是新生儿以及各个年龄的母乳喂养宝宝的理想之选。该奶嘴只有一个液体出口，奶嘴上显示数字 1。

(2) 1m+ 的奶嘴配备一个亲柔型超软硅胶奶嘴。它是各个年龄的母乳喂养宝宝的理想之选。该奶嘴有两个液体出口，奶嘴上显示数字 2。

(3) 3m+ 的奶嘴配备一个亲柔型超软硅胶奶嘴。用于 3 个月及以上奶瓶喂养的宝宝。该奶嘴有三个液体出口，奶嘴上显示数字 3。

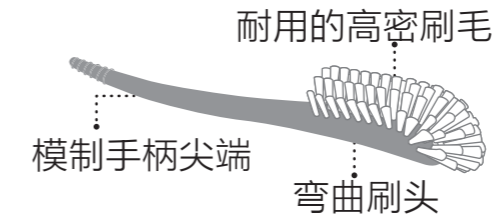
(4) 6m+ 的奶嘴配备一个质柔型防扁塌耐咬硅胶奶嘴。这种奶嘴较为结实，是 6 个月及以上的奶瓶喂养宝宝的理想之选。该奶嘴有四个液体出口，奶嘴上显示数字 4。

(I/II/III) 可调速：配备一个质柔型防扁塌耐咬硅胶奶嘴。这种奶嘴较为结实，可以调节适合宝宝的流量，是 3 个月及以上的奶瓶喂养宝宝的理想之选。该奶嘴顶部有一个液体出口，且奶嘴边缘带有标记 I、II、III。

(Y) 浓稠液体：配备一个耐咬硅胶奶嘴。这种奶嘴较为结实，专为较稠的食物设计，是 6 个月及以上的奶瓶喂养宝宝的理想之选。该奶嘴有一个 Y 型液体出口，奶嘴上有个符号 Y。

注意：每个宝宝都是不一样的，您的宝宝的个人需要可能会与流量描述有所不同。

新安怡清洁刷



飞利浦新安怡奶瓶清洁刷具有专门设计的弯曲刷头和模制手柄尖端，可高效清洁所有型号的奶瓶、奶嘴和哺喂用品。

- 弯曲刷头和模制手柄尖端可以触及奶瓶的角落。弧形尖端可清洁奶嘴内侧。
- 耐用的高密度刷毛，彻底清洁您的所有奶瓶、奶嘴及其他哺喂用品。
- 奶瓶及奶嘴刷可用洗碗机清洗，清洁非常方便。
- 悬挂的毛刷可方便地进行存储和干燥。

注意：

切勿让婴幼儿将清洁刷放入嘴中，使用后甩干，置于凉爽干燥处保存，不可煮沸消毒。请勿置于火源旁或高温场所，以免变形或破损。请不要使用碱性洗涤剂或漂白剂，会造成产品损坏。

兼容性

- 备用奶嘴可单独出售。哺喂宝宝（请参见“为宝宝选择适合的奶嘴”）时，请确保使用正确流量的奶嘴。
- 在使用飞利浦新安怡消毒锅时，请查看相应网站，了解如何放置自然系列奶瓶。
- 自然系列奶瓶兼容飞利浦新安怡密封垫。出于安全原因，建议不要使用带把手、软嘴和杯盖以及滤网的自然系列的玻璃奶瓶。如果发生跌落，可能会损坏奶瓶。
- 要购买附件或备件，请访问 www.shop.philips.com/service 或联系您的飞利浦经销商。您还可以联系所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。

PHILIPS

AVELIT

产品：飞利浦新安怡宽口径自然系列玻璃奶瓶新生儿套装
型号：SCD291/05
主要材料：奶瓶：耐热玻璃，瓶盖/旋牙：聚丙烯，奶嘴：硅橡胶，刷子手柄：聚丙烯（PP），刷毛：聚酰胺（PA）
耐热温度：瓶身：180°C，瓶盖/旋牙/奶嘴：110°C
执行标准：GB4806.2-2015，GB4806.5-2016，GB4806.7-2016

检验：合格
产地：法国
生产日期：请见产品包装

经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司
上海市天目西路218号1602-1605
全国顾客服务热线：4008 800 008

本礼盒包含：

产品：飞利浦新安怡宽口径自然玻璃奶瓶4oz/120毫升 一个
型号：SCF671/13
容量：4oz/120毫升；奶嘴：0月+（新生儿流量）
产品：飞利浦新安怡宽口径自然玻璃奶瓶8oz/240毫升 一个
型号：SCF673/13
容量：8oz/240毫升；奶嘴：1月+（慢流量）
产品：飞利浦新安怡奶瓶及奶嘴刷 一个
型号：SCF145/06

PHILIPS

AVELIT

产品：飞利浦新安怡宽口径自然系列玻璃奶瓶新生儿套装
型号：SCD291/06
主要材料：奶瓶：耐热玻璃，瓶盖/旋牙：聚丙烯，奶嘴：硅橡胶，刷子手柄：聚丙烯（PP），刷毛：聚酰胺（PA）
耐热温度：瓶身：180°C，瓶盖/旋牙/奶嘴：110°C
执行标准：GB4806.2-2015，GB4806.5-2016，GB4806.7-2016

检验：合格
产地：法国
生产日期：请见产品包装

经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司
上海市天目西路218号1602-1605
全国顾客服务热线：4008 800 008

本礼盒包含：

产品：飞利浦新安怡宽口径自然玻璃奶瓶4oz/120毫升 两个
型号：SCF671/13
容量：4oz/120毫升；奶嘴：0月+（新生儿流量）
产品：飞利浦新安怡宽口径自然玻璃奶瓶8oz/240毫升 两个
型号：SCF673/13
容量：8oz/240毫升；奶嘴：1月+（慢流量）
产品：飞利浦新安怡奶瓶及奶嘴刷 一个
型号：SCF145/06